

港樂
HKPhil

首席贊助 Principal Patron



"VAN ZWEDEN'S WAY OF SUSTAINING AND INFLECTING THE MUSIC
OVER GREAT STRETCHES IS ALMOST MIRACULOUS...
I CAN'T THINK OF ANOTHER LIVING CONDUCTOR WHO COULD WORK SUCH MAGIC."

Dallas Morning News

MAHLER'S MIGHTY THIRD

馬勒第三交響曲



奧康娜

KELLEY O'CONNOR

女中音 Mezzo-soprano

香港管弦樂團合唱團女聲部
香港兒童合唱團

LADIES OF THE HK PHIL CHORUS
THE HONG KONG CHILDREN'S CHOIR

9 & 10 DEC 2016

Fri & Sat 8PM

香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$680 \$480 \$380 \$280

折扣優惠請瀏覽港樂網頁
For discount scheme, please visit hkphil.org

梵志登

JAAP VAN ZWEDEN

指揮 Conductor

門票於城市售票網發售

Tickets at URB TIX www.urbtix.hk

信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking 2111 5999

票務查詢 Ticketing Enquiries 3761 6661 | 節目查詢 Programme Enquiries 2721 2332

亦可透過流動購票應用程式 My URB TIX (Android及iPhone/iPad版) 購票 Tickets are also available through mobile ticketing app My URB TIX (Android and iPhone / iPad versions)

香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助 · 香港管弦樂團為香港文化中心場地伙伴

The Hong Kong Philharmonic Orchestra is financially supported by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region. The Hong Kong Philharmonic Orchestra is a Venue Partner of the Hong Kong Cultural Centre

Your
HKPhil

梵志登 · 音樂總監
Jaap van Zweden, Music Director

hkphil.org

香港管弦樂團

HONG KONG PHILHARMONIC ORCHESTRA

馬勒第三交響曲

2016年12月9日及10日 星期五、六 晚上8時 香港文化中心音樂廳

\$680 \$480 \$380 \$280 門票於城市售票網發售

馬勒——被英國樂評人諾曼·萊布列希形容為「改變世界的作曲家」——以宏大的第三交響曲敘述了他所認知的宇宙觀。第三交響曲的樂章的命題充滿詩意，把萬物的聲音以音符闡現——「草地上花兒跟我說」、「林中鳥獸跟我說」、「人跟我說」、「天使跟我說」，到最後昇華至「愛跟我說」。梵志登將集合龐大的管弦樂團、香港管弦樂團合唱團及香港兒童合唱團，以及甜美的女中音奧康娜，把這聲動梁塵的交響曲帶到文化中心的舞台。

梵志登 指揮
Jaap van Zweden, conductor



奧康娜 女中音
Kelley O'Connor, mezzo-soprano

節目

馬勒 第三交響曲

7:15pm 免費音樂會前講座

香港管弦樂團合唱團女聲部
香港兒童合唱團
Ladies of the HK Phil Chorus
Hong Kong Children's Choir

MAHLER'S MIGHTY THIRD

9 & 10 DEC 2016 Fri & Sat 8pm

Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$680 \$480 \$380 \$280 Tickets available at URBTIX

Gustav Mahler never did anything half-way. And his mighty third symphony is a proof of that. In this grand masterpiece he reveals the secrets of the universe as he heard them, naming the movements imaginatively, like "What the Flowers in the Meadow Tell Me," "What the Animals in the Forest Tell Me," "What Man Tells Me," "What the Angels Tell Me," and the transcendent "What Love Tells Me." Maestro Jaap van Zweden gathers the vast forces of the Orchestra, the Ladies of the Hong Kong Philharmonic Chorus, the Hong Kong Children's Choir, and the gorgeous voice of mezzo-soprano Kelley O'Connor in this second installment of our Mahler concerts this season.

PROGRAMME

MAHLER Symphony no. 3

7:15pm Free Pre-concert Talk

港樂音樂會推介 YOU MIGHT ALSO LIKE

《指環》四部曲之三《齊格菲》

2017年1月19日及22日

星期四晚上6時 星期日下午3時

華格納 《齊格菲》

梵志登 指揮
以及多位華格納歌劇巨星

The Ring Cycle Part 3: Siegfried

19 & 22 JAN 2017 Thu 6pm & Sun 3pm

WAGNER Siegfried

Jaap van Zweden, conductor
And world-class Wagnerian singers

\$980 \$780 \$480 \$280

香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

歌劇天后：曹秀美

2017年2月3日及4日

星期五、六 晚上8時

多首經典歌劇

廖國敏 指揮
曹秀美 女高音

Sumi Jo Sings Maria Callas

3 & 4 FEB 2017 Fri & Sat 8pm

Beloved opera arias

Lio Kuok-man, conductor
Sumi Jo, soprano

\$680 \$480 \$380 \$280

發現巴洛克

2017年2月10日及11日

星期五、六 晚上8時

泰利文 《田園》組曲
巴赫 D小調協奏曲, BMV 1059
泰利文 為牧童笛及巴松管而寫的協奏曲
韋華第 C大調高音牧童笛協奏曲, RV443

Erik Bosgraaf 指揮及牧童笛
Alessandro Pianu 古鍵琴·莫班文 巴松管

Bach & Co.

10 & 11 FEB 2017 Fri & Sat 8pm

TELEMANN Suite Pastorelle
BACH Concerto in d minor, BMV 1059
TELEMANN Double Concerto for Recorder & Bassoon
VIVALDI Sopranino Recorder Concerto in C Major, RV443

Erik Bosgraaf, conductor and recorder
Alessandro Pianu, harpsichord
Benjamin Moermond, bassoon

\$480 \$380 \$280 \$180

香港大會堂音樂廳 Hong Kong City Hall Concert Hall

門票於城市售票網發售 Tickets at URBTIX www.urbtix.hk | 信用卡電話購票 2111 5999 | 票務查詢 3761 6661 | 節目查詢 2721 2332

全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜援受惠人士：半價（額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用）| 青少年聽眾計劃：會員45折、同行成人9折（每種折扣只限兩張）| 港樂會：會員85折 | 團體優惠（只限正價門票）：10-19張9折、20張或以上8折 | 其他折扣優惠及視線座位資訊請參閱港樂網站 | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 | 遲到人士可能不獲進場 | 招待六歲或以上人士 | 音樂會約2小時包括一節中場休息

www.urbtix.hk | Credit Card Telephone Booking 2111 5999 | Ticketing Enquiries 3761 6661 | Programme Enquiries 2721 2332

Full-time students, citizens aged 60 or above, people with disabilities & CSSA recipients: 50% off (with quota, this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | Young Audience Scheme members: 55% off, accompanying adults: 10% off (max. 2 tickets per discount category) | Club Bravo members: 15% off | Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets, 20% off 20+ tickets | Please refer to www.hkphil.org for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | Programmes and artists are subject to change without notice or refund | Latecomers may not be admitted | Suitable for ages 6 and above | Concerts run for approx. 2 hours with an interval



www.hkphil.org